



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu Haber Bülteni

NGO in Special Consultative Status with the Economic and Social Council of the United Nations
Member of the Fundamental Rights Platform (FRP) of the European Union Agency for Fundamental Rights
Member of the Federal Union of European Nationalities (FUEN)

Sayı 190 | Ocak 2023 | Yıl 18

Batı Trakya Türk toplumu temsilcileri BM Azınlık Sorunları Forumu için Cenevre'de



BM Ulusal ya da Etnik, Dinsel ve Dilsel Azınlıklara Mensup Kişilerin Hakları Bildirgesi'nin 30. yılı teması ile gerçekleştirilen Forum'da ABTTF ve BTAYTD, Batı Trakya Türk toplumu ile Rodos-İstanköy Türklerinin azınlık hakları alanındaki sorunlarını dile getirdi.

Birleşmiş Milletler (BM) Azınlık Sorunları

Forumu 15. Oturumu 1-2 Aralık 2022 tarihlerinde İsviçre'nin Cenevre şehrinde düzenlendi. "BM Ulusal ya da Etnik, Dinsel ve Dilsel Azınlıklara Mensup Kişilerin Hakları Bildirgesi'nin 30. Yılı" temalı Forum'a Batı Trakya Türk toplumunu temsilen Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Uluslararası İlişkiler Direktörü Melek Kırmacı Arık ve Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği'nden (BTAYTD) İnsan Hakları Uzmanı Kerem Abdurahimoğlu katıldı.

İÇİNDEKİLER

Batı Trakya Türk toplumu temsilcileri BM Azınlık Sorunları Forumu için Cenevre'de **Sayfa 1-2**

Verdiğimiz umut ve aldığımız güç ile 2023'e hazırız! **Sayfa 3**

Bakanlar Komitesi Bekir Usta Dava grubunda 15 yıldır AIHM kararlarını uygulamayan Yunanistan'a mektup gönderecek **Sayfa 4**

Ülkemizde "Türk" kimliğimiz inkar ediliyor **Sayfa 5**

Ülkemizin Dışişleri Bakanlığı'ndan Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili gerçekleri çarpıtıp açıklama **Sayfa 5**

Yunanistan Eski Cumhurbaşkanı Pavlopulos'tan yine çarpıtılmış Lozan Antlaşması yorumu **Sayfa 6**

Lozan'a göre Yunanistan'da Müslüman azınlık, Türkiye'de Ortodoks Rum azınlık olamaz! **Sayfa 7**

Milli ve Dini Konular Vakfı: "Trakya'daki Azınlık'ın çoğunluğu Osmanlı döneminde zorla Müslümanlaştırılan Pomaklar"! **Sayfa 8**

ABTTF yöneticileri Meschede derneğini ziyaret etti **Sayfa 9**

ABTTF yöneticileri üye dernekleri ziyarete devam ediyor **Sayfa 9-10**

Yıl sonu ziyaretleri çerçevesinde ABTTF yönetimi Fürth/Nürnberg ve Herzogenaurach derneklerini ziyaret etti **Sayfa 10**

ABTTF yöneticileri Gießen ve Schweinfurt'taydı **Sayfa 11**

Geleneksel yıl sonu dernek ziyaretlerinin son durağı Witten oldu **Sayfa 11**

ABTTF Başkanlık Kurulu yılın son toplantısını gerçekleştirdi **Sayfa 12**



BM Ulusal ya da Etnik, Dinsel ve Dilsel Azınlıklara Mensup Kişilerin Hakları Bildirgesi'nin normatif çerçevesinin ele alındığı Forum'un iki gün boyunca gerçekleştirilen oturumlarında azınlık hakları savunucularının bildirimlerinin uygulanmasındaki rolü tartışıldı, bildirimlerinin uygulanmasında retorik ile uygulama arasındaki boşluğun giderilmesi için yapılması gerekenler değerlendirildi.

Forumun ikinci gününde konuşma yapan ABTTF, Batı Trakya Türk toplumunun 1923 Lozan Antlaşması ile eğitim ve din alanında özerk kılındığını ancak bu özerk yapının 1967 sonrası dönemde yasa ve genelgelerle tahrip edildiğini aktardı. Yunanistan'ın etnik Türk kimliğini tanımayarak Trakya'da "Müslüman azınlık" tanımını kullandığını belirten ABTTF, Yunanistan Başbakanı Kiriakos Miçotakis'in 24 Kasım 2022'de Rodos ilindeki Türk ilkokullarından gelen öğrenciler ile yaptığı görüşmede Lozan Antlaşması'ndan bu yana Türk ilkokullarında Türkçe ve Yunanca

olmak üzere iki dilli eğitim verilmesine karşın bu okullarda verilen eğitim dilinin Türkçe olduğunu dahi söylemediği örneğini verdi. Yunanistan'ın isminde "Türk" kelimesi geçen dernekleri kapattığını belirten ABTTF, Batı Trakya Türk toplumunun örgütlenme özgürlüğünün ihlal edilmesi ile ilgili Bekir Usta ve Diğerleri dava grubu olarak bilinen davalarda Yunanistan'ın Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'nin (AİHM) kararlarını 14 yılı aşkın süredir uygulanmadığını söyledi.



Batı Trakya Türk toplumunun yanı sıra Yunanistan'da Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türk toplumunun Lozan Antlaşması'nın imzalandığı sırada Onikiadaların Yunanistan'a ait olmaması nedeniyle azınlık olarak tanımlanmadığını ve azınlık haklarından mahrum bırakıldığını aktaran ABTTF, Rodos ve İstanköy'deki Türk toplumunun adaların Yunanistan'a verilmesinin ardından sahip oldukları anadilde eğitim hakkı ile dini liderlerini seçme hakkının zaman içerisinde ellerinden alındığını belirtti.

BTAYTD, Batı Trakya Türk toplumunun kendi okullarını kurma ve yönetme hakkına sahip olduğunu ancak bu hakkın ihlal edildiğini belirterek eğitimde okulların yönetiminde encümenlerin sahip oldukları hakların ellerinden alınmasını bu duruma örnek olarak gösterdi. Dini alanda Batı Trakya Türk toplumunun dini liderleri olan müftüleri seçme hakkının ellerinden alındığını belirten BTAYTD, toplumun seçtiği müftüleri tanımayıp devlet eliyle atama yoluyla müftü belirlediğini söyledi. Rodos ve İstanköy'de Türk toplumunun da Yunanistan tarafından azınlık olarak tanınmadığını belirten BTAYTD, adalardaki Türklere anadilde eğitim ve dini liderleri seçme hakkı verilmediğini kaydetti. Bölgedeki sivil toplum temsilcilerinin azınlık haklarını savunmak amacıyla katıldıkları uluslararası toplantılar sonrasında medyada hedef gösterildiğini söyleyen BTAYTD, sivil toplum temsilcilerinin cezai ve mali soruşturmalara maruz bırakıldıklarını belirtti.



Yanıt hakkını kullanan Yunanistan, "Trakya'daki azınlık" ifadesi ile Batı Trakya Türk toplumuna ilişkin yükümlülüklerini yerine getirdiğini iddia etti.

Verdiğimiz umut ve aldığımız güç ile 2023'e hazırız!

Sevgili okurlar,

Pandemi nedeniyle zorunlu ara verdiğimiz iki yıldan sonra bu yıl sonunda geleneksel olarak gerçekleştirdiğimiz dernek ziyaretlerimizi yaptık.

Her yıl aralık ayında gerçekleştirdiğimiz program ile üye derneklerimizi ziyaret ederek dernek yöneticilerimiz ve dernek üyelerimizle yaptığımız görüşmelerde ülkemiz Yunanistan'daki durumu değerlendiriyoruz.

Bu ziyaretlerde Federasyonumuzun temelini oluşturan derneklerimize ABTTF olarak yaptığımız çalışmaları aktarıyor, gelecek yılın çalışma planını onlarla görüşüyoruz.

Tüm çalışmalarımızı sosyal medya hesaplarımızda tüm çalışmalarımızı kamuoyu ile paylaşıyor, basın bildirimlerimiz ve haber bültenlerimiz ile üyelerimize ulaştırıyor olsak da yüz yüze yaptığımız görüşmeler bizim için çok önemli.

Samimi bir ortamda yüz yüze görüşme, danışma, birlikte değerlendirme imkanımız oluyor.

Derneklerimizle yaptığımız görüşmelerde üç konu öne çıktı.

Bunlardan ilki eğitimdi, eğitimde kronikleşmiş sorunlar dile gelirken görüştüğümüz derneklerimiz son yıllarda yaşadığımız sorunlardan duydukları endişeyi dile getirdiler.

Eğitim özerkliğimizin iadesi için tüm

toplum temsilcileri olarak uğraşsak da mevcut sorunlarımız çözülmedi, maaş sorularımıza yenileri eklendi.

Anaokullarımız yok, ilkokullarımız her yıl kapatılıyor, mevcut okullarımızda ise sınıf eksikliği devam ediyor.

Eğitim alanında ABTTF olarak Yunanistan'da ve uluslararası alanda yaptığımız çalışmaları derneklerimizle paylaştık, 2023 yılında da bu konuda atacağımız adımları kendilerine aktardık.

Öne çıkan ikinci konu ise bölgemizden yurt dışına göç oldu.

Bölgemizde yaşanan ekonomik sorun nedeniyle son yıllarda giderek artan yurt dışı göç derneklerimizin üye sayılarının artması yoluyla derneklerimize her ne kadar olumlu yansıyor da bu durum toplum olarak baktığımızda hiç de iyi değil.

Bölgemizin kalkınması için Trakya Kalkınma Komisyonu'na sunduğumuz önerileri derneklerimizle paylaştık, bunun ötesinde toplum olarak bölgemizde ekonomik refahın nasıl artırılacağına ilişkin yol haritamızı aktardık.

Dernek ziyaretlerimizde öne çıkan üçüncü konu ise 2020 yılında ilk adımlarını attığımız ve 2021'de açtığımız ofis ile Atina nezdindeki çalışmalarımız oldu.

Atina'da varlık göstermeye başlamamızla varlığımızdan rahatsız olan bazı çevrelerin Federasyon'umuzu karalamaya yönelik haberler yaptıklarını



derneklerimiz ile paylaştık, bu konuda nasıl bir yol izleyeceğimizi anlattık.

Ziyaretlerimizde paylaştığımız bu üç konunun ilgiyle ve heyecanla dinlendiğini gördük.

Çatı kuruluş olarak yaptığımız çalışmalardan onların gurur duyduklarını hissetmek bizleri tabii ki onurlandırdı.

Derneklerimizin bölgelerinde kültür ve geleneklere ait çalışmalarına katkılarımızın da devam edeceğini söyledik.

Ziyaretlerimizde verdiğimiz umut ve aldığımız güç ile 2023'e hazırız!

Bizlere kolay gelsin!

Sağlıcakla kalın.

Halit Habip Oğlu
ABTTF Başkanı

Bakanlar Komitesi Bekir Usta Dava grubunda 15 yıldır AİHM kararlarını uygulamayan Yunanistan'a mektup gönderecek

ABTTF Başkanı: "Strazburg'taki toplantısında aldığı kararda Bakanlar Komitesi, bir adım daha ileri giderek Komite Başkanı'nın Yunan makamlarına bir mektup göndermesine karar verdi, zira Bakanlar Komitesi de ülkemizin Bekir Usta dava grubundaki üç kararı uygulamak niyetinde olmadığını gördü."

Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesi, 6-8 Aralık 2022 tarihlerinde Strazburg'da yaptığı toplantıda Batı Trakya Türk toplumuna ait İskeçe Türk Birliği, Rodop İli Türk Kadınları Kültür Derneği ile Meriç İli Azınlık Gençlik Derneği'nin dernek kurma özgürlüğünün Yunanistan tarafından ihlal edilmesi ile ilgili Bekir Usta ve Diğerleri Dava Grubu'nu inceledi.

1451. toplantısında aldığı kararda Bakanlar Komitesi Sözleşme'nin 46 § 1 maddesi uyarınca, davalı devletlerin kendilerine karşı verilen tüm kararları tam ve etkili bir şekilde icra etme konusundaki koşulsuz yükümlülüğünün altını çizerek Bekir Usta ve Diğerleri Dava Grubu'nda Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi(AİHM)'nin kararlarının üzerinden yaklaşık 15 yıl geçmesine rağmen uygulanmadığını belirtti.

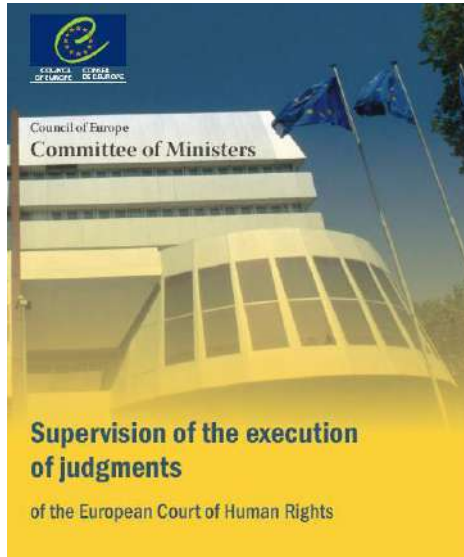
Komite, 2008 tarihli AİHM kararlarının ardından 2017'de davaların yeniden görüşülmesine izin veren mevzuat değişikliğine rağmen bu üç derneğin yaptıkları başvuruların reddedildiğini aktardı. Yargıtay'ın 29 Haziran 2021'de İskeçe Türk Birliği'nin; 31 Ağustos 2022'de ise Rodop İli Türk Kadınları Kültür Derneği ile Meriç İli Azınlık Gençlik Derneği'nin temyiz başvurularını reddettiğini belirten Komite, Rodop ve Meriç dernekleri davalarında Yargıtay'ın ulusal mahkemelerin adı geçen dernekleri tescil etmeme kararının hukuka uygun olduğunu belirtmesinin endişe verici olduğunu belirtti. Komite, AİHM'nin 2008'de verdiği kararda açıkça belirttiği üzere adı geçen derneklerin üyelerinin hiçbir zaman şiddet veya demokratik olmayan veya anayasaya aykırı yolların kullanılmasını savunmadıklarını ve aksini ispat eden herhangi bir kanıt olmamasını dik-



kate almayarak Yunanistan'da etnik bir azınlık var olduğu fikrini savunduğu iddiasıyla kayıt edilmemelerinin hukukua uygun olarak ifade edilmesini eleştirdi.

3-4 Kasım 2022'de Bakanlar Komitesi Sekretaryasının Yunan makamları ile yaptıkları görüşmelerde Yunan makamlarının AİHM kararlarının uygulanarak İskeçe Türk Birliği'nin hukuki kişiliğinin iade edilmesi ile diğer iki derneğin tescil edilmesini sağlayacak başka önlemler önermediğini de belirtti.

Yunanistan'ın AİHM kararlarını ısrarla uygulamaması karşısında aldığı kararlarda bir adım daha ileri giden Bakanlar Komitesi, Bakanlar Komitesi Başkanı'nın Yunan makamlarına, Komite'nin mevcut durumla ilgili derin endişelerini ileten ve Mahkeme kararlarının tam ve etkili bir şekilde uygulanmasını sağlayacak önlemleri hızla almaya davet eden bir mektup göndermesine karar verdi.



Kararında Bakanlar Komitesi, Yargıtay'ın üç davada verdiği kararların temyiz edilemediği koşullar altında yetkililerin Avrupa Mahkemesi kararlarını tam ve etkili bir şekilde uygulamak ve benzer

ihlallerin tekrarını önlemek için diğer olası yolları düşünmesi gerektiğini söyledi.

Bakanlar Komitesi, derneklerin faaliyetlerini derneklerin kurulmasının ardından denetlemesine izin veren iç hukuk sisteminde derneklerin yasallığının önceden kontrol edilmeden kayıt edilmesine izin verecek şekilde derneklerin tesciline ilişkin mevzuatta değişiklik yapmasını istedi.

Komite, Bekir Usta dava grubunu Haziran 2023'te tekrar inceleme kararı aldı.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu(ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, "Strazburg'taki toplantısında aldığı kararda Bakanlar Komitesi, bir adım daha ileri giderek Komite Başkanı'nın Yunan makamlarına bir mektup göndermesine karar verdi, zira Bakanlar Komitesi de ülkemizin Bekir Usta dava grubundaki üç kararı uygulamak niyetinde olmadığını gördü. Zira kararda belirtildiği üzere Yargıtay, Rodop ve Meriç derneklerimizin tescil edilmemesine ilişkin olarak ulusal mahkemelerin verdiği kararın hukuka uygun olduğunu tekrar etti, bu noktada Yargıtay ne AİHM kararlarını ne de sonrasındaki Bakanlar Komitesi kararlarını dikkate almadığını açıkça göstermiş oldu. Bu nedenle Komite, bundan sonraki süreçte benzer ihlallerin yaşanmasını engellemek için derneklerin tesciline ilişkin mevzuatın basitleştirilmesini istiyor. Evet, Bakanlar Komitesi başvuru sahibi derneklerimizin ve bizlerin ihlal prosedürünün başlatılması talebini yerine getirmedi, ama bu kararında bir adım daha ileri gitti. Bu kararın toplumuzu tatmin etmediğinin farkındayız ancak Bakanlar Komitesi, elindeki araçları kullanmaya devam ederek bu kez Yunanistan'a yazacağı mektup ile hukukun değil siyaseten de bir adım attı. Tüm bu yaşananlar ülkemizde hukukun üstünlüğünün zarar gördüğünün ispatı ve ülkemizin uluslararası alandaki itibarı açısından oldukça zarar verici, ancak görünen o ki ülkemiz bunu hiç ama hiç önemsemiyor." açıklamasında bulundu.

Kararın tam metnine https://search.coe.int/cm/pages/result_details.aspx?objectid=0900001680a9377e linkinden ulaşabilirsiniz.

Ülkemizde “Türk” kimliğimiz inkar ediliyor

ABTTF Başkanı: “Ülkemiz ne kadar inkar etse de biz ‘Türk’üz ve yüzyıllardır Batı Trakya’da ‘Türk’ kimliğimizle yaşıyoruz. Arnavutluk’ta yaşayan Yunan asıllı Arnavutluk vatandaşları gibi bizler de Türk asıllı Yunanistan vatandaşlarıyız.”

Ülkemiz Yunanistan’ın Tiran Büyükelçisi Konstantina Kamitsi, Arnavutluk basınına verdiği röportajda Başbakan Kiriakos Miçotakis’in 6 Aralık 2022’deki Avrupa Birliği (AB)-Batı Balkanlar Zirvesi’ne katılmak üzere Arnavutluk’a yaptığı ziyaretin perde arkasına dair soruları cevapladı.

Kamitsi, Başbakan Miçotakis’in önü-



müzdeki günlerde Arnavutluk Başbakanı Edi Rama ile Arnavutluk’ta Yunan ulusal azınlığın bulunduğu köyleri ziyaret edeceğini söyledi.

Konuyla ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “Ülkemizin Başbakanı Miçotakis’in Arnavutluk’a giderek oradaki Yunan azınlığı ile görüşecek olması oldukça normal ve gayet doğru. Ancak neden-

se ülkemizde bizler Türkçe konuşmamıza rağmen ‘Müslüman’ azınlık olarak nitelendiriliyor. Ülkemiz ne kadar inkar etse de biz ‘Türk’üz ve yüzyıllardır Batı Trakya’da ‘Türk’ kimliğimizle yaşıyoruz. Arnavutluk’ta yaşayan Yunan asıllı Arnavutluk vatandaşları gibi bizler de Türk asıllı Yunanistan vatandaşlarıyız. Her fırsatta demokrasinin beşiği olduğunu iddia eden ülkemizin demokrasiyle hiçbir şekilde bağdaşmayan bu inkar politikasını ivedilikle terk ederek kendimizi tanımlama hakkımıza saygı duymasını istiyoruz.” dedi.

*Fotoğraf: www.anadoluiimages.com

Ülkemizin Dışişleri Bakanlığı’ndan Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili gerçekleri çarpıtın açıklama

ABTTF Başkanı: “Ülkemiz ‘Türk’ isimli derneklerimize izin vermiyor, özerk ilkokullarımızı kapatıyor, seçilmiş müftülerimizi tanımıyor. Bu mu modern demokrasiye sahip bir Avrupa ülkesi olmak? Bu mu modern bir Avrupa azınlık politikası izlemek?”

Dışişleri Bakanlığı, 8 Aralık 2022 tarihli açıklamasında, ülkemizin modern demokrasiye sahip bir Avrupa ülkesi olduğunu ve Batı Trakya Türk toplumunun refahını destekleyen tutarlı bir azınlık politikası izlediğini ileri sürdü.

Konuyla ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “Ülkemizin Dışişleri Bakanlığı bir kez



daha gerçek dışı iddialarda bulunarak ülkemizin toplumumuzun lehine politikalar izlediğini ileri sürdü. Halbuki gerçekler Dışişleri Bakanlığı’nın açıklamasının tam tersi! ‘Türk’ kimliğimizi inkar eden ve kendimizi ‘Türk’ olarak tanımlamamıza izin vermeyen ülkemiz, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi’nin derneklerimiz lehine verdiği kararları yaklaşık 15 yıldır ısrarla uygulamıyor. Son 27 yılda özerk ilkokullarımızın sayısı kapatmalar nedeniyle 231’den

99’a düştü. Yunan Vatandaşlık Yasası’nın 1955’ten 1998’e kadar yürürlükte kalan eski 19. maddesi hükmüyle yaklaşık 60 bin Batı Trakya Türk’ü vatandaşlıktan çıkarıldı. Rodos, İstanköy ve Onikiadalar’daki Türk toplumunun iki dilli okullarının tümü kapatıldı ve adalardaki müftülük kurumu tümünden ortadan kaldırıldı. Hem Batı Trakya hem adalardaki Türk toplumuna ait olan vakıfların idare heyetleri ise devlet tarafından atanıyor. Bu mu modern demokrasiye sahip bir Avrupa ülkesi olmak? Bu mu modern bir Avrupa azınlık politikası izlemek?” dedi.

*Fotoğraf: www.anadoluiimages.com

Yunanistan Eski Cumhurbaşkanı Pavlopulos'tan yine çarpıtılmış Lozan Antlaşması yorumu

ABTTF Başkanı: “Ülkemiz iddia ettiği üzere dini azınlık olarak tanımladığı Müslüman azınlığın Lozan'dan doğan eğitim ve dini özerkliğini de yerine getirmiyor. Zira devletin zaman içinde çıkardığı yasalar ile bugün eğitim ve dini özerkliğimiz elimizden büyük ölçüde alınmış durumda, eğitimde ve din alanında özerk bir işleyişe sahip değiliz. Söylemekten dilimizde tüy bitti, ama ülkemizin eski ve yeni yöneticileri Batı'yı yanıltmak amacı ile yaratmaya çalıştıkları yeni gerçekliği inşa etmek için aslı olmayan söylemlerde bulunmaktan vazgeçmediler, vazgeçmiyorlar!”

Yunanistan Eski Cumhurbaşkanı Prokopis Pavlopoulos, Avgi gazetesine 1922'de Lozan Konferansı'na katılan ve Lozan Antlaşması'nın imzalanmasında büyük bir rol oynayan Yunanistan Eski Başbakanı Eleftheros Venizelos hakkında yazdığı makalede Lozan Antlaşması'na göre Batı Trakya'daki Azınlık'ın Müslüman azınlık adı ile dini bir azınlık olduğunu söyledi.

Pavlopoulos, Batı Trakya'daki “dini bir azınlık” olarak Müslüman azınlığın milliyetleri gereği Yunanlı olduklarını, 30 Ekim 1918'den önce Türkiye'ye yerleşen ve özellikle İstanbul ve Adalarda bulunan Yunanlıların ise saf bir ulusal azınlığın üyeleri olduklarını iddia etti. Pavlopoulos, “Trakya'daki Müslümanlar”ın dini azınlıkların üyelerine ta-



32 Société des Nations — Recueil des Traités. 1924

Tous les habitants de la Turquie auront droit au libre exercice, aut public que privé, de toute foi, religion ou croyance dont la pratique ne sera pas incompatible avec l'ordre public et les bonnes mœurs.

Les minorités non-musulmanes jouiront pleinement de la liberté de circulation et d'émigration sous réserve des mesures s'appliquant, sur la totalité ou sur une partie du territoire, à tous les ressortissants turcs et qui seraient prises par le Gouvernement ture pour la défense nationale ou pour le maintien de l'ordre public.

Article 39.

Les ressortissants turcs appartenant aux minorités non-musulmanes jouiront des mêmes droits civils et politiques que les musulmans.

Tous les habitants de la Turquie, sans distinction de religion, seront égaux devant la loi.

La différence de religion, de croyance ou de confession ne devra nuire à aucun ressortissant ture en ce qui concerne la jouissance des droits civils et politiques, notamment pour l'admission aux emplois publics, fonctions et honneurs ou l'exercice des différentes professions et industries.

Il ne sera édicté aucune restriction contre le libre usage par tout

nınan hakların tümünden istisnasız olarak yararlanmayı talep edebileceklerini ancak Yunan vatandaşlıklarını doğrudan veya dolaylı olarak sorgulayacak talepte bulunmalarının mümkün olmadığını ileri sürdü.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “Ülkemizin eski cumhurbaşkanı Pavlopoulos yine aynı tezi tekrar ediyor, Lozan Antlaşması'na getirdiği yorum ile gerçek dışı iddialarda bulunuyor. Kendisinin de bildiği üzere Lozan Antlaşması'na göre Türkiye'deki Azınlık için ‘gayri-Müslim’ azınlık ifadesi kullanılıyor, Rum den-

miyor. Yani Lozan'a göre Batı Trakya'daki Azınlık Müslüman azınlık ise Türkiye'deki Azınlık da gayri-Müslim azınlık. Oldukça net! Ayrıca Pavlopoulos bizim ‘dini bir azınlık’ tanımı ile dini azınlıkların yararlandığı tüm haklar için Anayasa, Avrupa hukuku ve uluslararası hukuka göre her türlü yasal yola başvurabileceğimizi söylüyor. Kendisi de çok iyi biliyor ki ülkemiz iddia ettiği üzere dini azınlık olarak tanımladığı Müslüman azınlığın Lozan'dan doğan eğitim ve dini özerkliğini de yerine getirmiyor. Zira devletin zaman içinde çıkardığı yasalar ile bugün eğitim ve dini özerkliğimiz elimizden büyük ölçüde alınmış durumda, eğitimde ve din alanında özerk bir işleyişe sahip değiliz. Söylemekten dilimizde tüy bitti ama ülkemizin eski ve yeni yöneticileri Batı'yı yanıltmak amacı ile yaratmaya çalıştıkları yeni gerçekliği inşa etmek için aslı olmayan söylemlerde bulunmaktan vazgeçmediler, vazgeçmiyorlar!” dedi.

*Fotoğraf: www.anadoluimages.com

Lozan'a göre Yunanistan'da Müslüman azınlık, Türkiye'de Ortodoks Rum azınlık olamaz!

ABTTF Başkanı: “Stathis, geçmişte devletin kendisinin bizim için ‘Türk Azınlık’ tanımını kullandığını, okullarımızın üzerinde Türkçe ve Yunanca olarak ‘Türk ilkokulları’ yazdığını söylemiyor. Stathis, ilkokullarımızın sayısının son 25 yılda 231’den 99’a düştüğünü söylemiyor.”

Eski Milli Savunma Bakan Yardımcısı, PASOK Eski Larissa Milletvekili ve Akdeniz Çalışmaları Vakfı Başkanı Dr. Theodoros Stathis, Larissa.net’e yazdığı “Erdoğan için kriz zamanı yaklaşıyor” başlıklı makede Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan’ın Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili açıklamalarına atıfta bulunarak Erdoğan’ın söylemlerinin aksine Batı Trakya Türk toplumunun Yunanistan’da müreffeh bir yaşamı olduğunu iddia ediyor.

Makalesinde Theodoros Stathis, Erdoğan’ın “Yunanistan’da olmayan Trakya Türk azınlığı”nın dini inançları nedeniyle zulme uğradığını iddia ettiğini belirterek Trakya’da 120 bin nüfusa sahip “Müslüman azınlığın” yüzlerce cami ile birlikte müreffeh bir biçimde yaşadığını ileri sürdü. Stathis, buna karşılık Türkiye’de geçmişte 120 bin nüfusa sahip Rum azınlığın nüfusunun bugün 4 binin altına indiğini söyledi.

Konu ile ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “Ülkemizde tüm siyasetçiler tek bir ağızdan aynı şeyi söylüyor: Lozan’a göre Yunanistan’da Müslüman azınlık, Türkiye’de ise Ortodoks Rum azınlığı



var! Oysa tüm siyasetçiler de Stathis de gayet iyi biliyor ki Lozan’a göre ülkemizdeki Azınlık Müslüman ise Türkiye’deki azınlık da gayri-Müslim azınlık! Stathis, Batı Trakya’da azınlığın 120 bin nüfusu ve camileri ile müreffeh bir yaşam sürdüğünü, oysa İstanbul’daki Rumların nüfusunun 4 binin altına düştüğünü söylüyor. Fakat Stathis, geçmişte devletin kendisinin bizim için “Türk Azınlık”

tanımını kullandığını, okullarımızın üzerinde Türkçe ve Yunanca olarak “Türk ilkokulları” yazdığını söylemiyor. Stathis, ilkokullarımızın sayısının son 25 yılda 231’den 99’a düştüğünü yazmıyor. Yine Stathis, 19. madde nedeniyle 60 bin Batı Trakya Türkünün vatandaşlıktan atıldığından bahsetmiyor, isminde “Türk” kelimesi geçen derneklerimizin kapatıldığını söylemiyor. Rodos ve İstanköy’de ise Onikiadalar 1947’de Yunanistan’a devredildiğinde adalardaki Türk toplumunun iki dilli okulları varken bunların kapatıldığını, önceleri müftü varken müftülük kurumunun ortadan kaldırıldığını, adalarda camiler ibadete açıkken bugün sadece Rodos’ta bir caminin sınırlı bir biçimde ibadete açık olduğunu söylemiyor. Ülkemizdeki siyasiler İstanbul’daki Ortodoks Rum toplumunun sorunlarını konuşacaklarsa toplumumuzun sorunlarını da tüm çıplak gerçekliği ile konuşmalılar!” dedi.

Milli ve Dini Konular Vakfı: “Trakya’daki Azınlık’ın çoğunluğu Osmanlı döneminde zorla Müslümanlaştırılan Pomaklar”!

ABTTF Başkanı: “Şimdi de ‘Trakya’daki Azınlık’ın çoğunluğunun erken Osmanlı döneminde zorla Müslümanlaştırılan Pomaklar’ olduğu iddiası gündeme geldi! O halde neden biz sürekli Türk’üz diyoruz, neden? Anlaşılan ülkemiz o derece çıkmazda, şimdi de tarihte geriye gidip gerçekleri yeniden inşa çabası içine girildi!”

Selanik merkezli Milli ve Dini Konular Melathron Anastasiou-Ioulias Billi Vakfı (I.E.T.P.), T.C. Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu’na gönderdiği mektupta Türkiye dışındaki Müslüman dini makamlar ve azınlıklara ilişkin ortak bir karar metnini ilettiler, bu karar metninde Batı Trakya’da yaşayan Azınlık’ın büyük bir çoğunluğunun erken Osmanlı yönetiminde zorla Müslümanlaştırılan Pomaklar olduğunu ileri sürdü.

Adı geçen vakıf, T.C. Dışişleri Bakanlığı’na iletildiği kararında Lozan Antlaşması’nın 27, 30 ve 45. maddelerine atıfta bulunarak Türkiye’nin ülke dışındaki Müslüman dini makamlar ve azınlıklar konusunda yaptığı açıklamaların “Türkiye’nin Yunanistan’ın Trakya bölgesinde yaşayan Müslüman Azınlığına yönelik açık ve küstah müdahalesi” olduğunu belirtti.

Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu’nun Türkiye’ye gerçekleştirdiği ziyarete, bu ziyaret sırasında Türk Dışişleri Bakanı’nın Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili yaptığı açıklamalara ve sonrasında Yunanistan Dışişle-



Türk kökenini reddettiklerini söyledi.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “Son dönemde ülkemizi yönetenler sürekli Lozan Antlaşması’na atıfta bulunarak bizim Türk olmadığımızı, Müslüman olduğumuzu dile getiriyorlar ancak aynı Lozan Antlaşması ile tanımlanan Türkiye’deki azınlık için gayri-Müslim azınlık değil Ortodoks Rum azınlık ifadesini kullanmakta herhangi bir sakınca görmüyorlar. Şimdi de ‘Trakya’daki Azınlık’ın çoğunluğunun erken Osmanlı döneminde zorla Müslümanlaştırılan Pomaklar’ olduğu iddiası gündeme geldi! O halde neden biz sürekli Türk’üz diyoruz, neden? Anlaşılan ülkemiz o derece çıkmazda, şimdi de tarihte geriye gidip gerçekleri yeniden inşa çabası içine girildi! Yazık, gerçekten yazık! Samimiyetle mevcut sorunları çözmek için uğraşacaklarına geçmişten yeniden yazarak bugünü değiştirme çabası ile boşa kürek çekiliyor!”

ri Bakanlığı’nın yaptığı açıklamaya atıfta bulunan vakıf, Lozan Antlaşması’nda “Türk Azınlık” ifadesinin yer almadığını söyledi, Türkiye’nin açıklamalarının bölgede yaşayan zorla Müslümanlaştırılan Pomakları öfkeliendirdiğini ileri sürdü. Bölgedeki Müslüman azınlığın Pomaklar, Romanlar, Türk kökenliler ve diğerlerinden oluştuğunu belirten vakıf, Müslüman azınlık içerisinde büyük çoğunluğu oluşturan Pomakların

ABTTF yöneticileri Meschede derneğini ziyaret etti

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 3 Aralık 2022 Cumartesi günü üyesi Meschede Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneğini ziyaret etti. Ziyarete ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, ABTTF Başkan Yardımcıları Sami Yusuf ve Aydın Ahmet ile ABTTF Denetim Kurulu üyesi Şerif Şerif, Meschede derneğinin yönetici ve üyeleri ile bir araya geldi.

Batı Trakya ve Yunanistan'da yaşanan güncel gelişmelerin değerlendirildiği ziyarette ABTTF Başkanı Habip Oğlu, ABTTF'nin 2022 yılında gerçekleştirdiği çalışmalar ile 2023 faaliyet planını Meschede derneğinin yönetici ve üyelerine aktardı.

Habip Oğlu, ülkemiz Yunanistan'da Batı Trakya Türk toplumuna yönelik nefret söyleminin son dönemde artış gösterdiğini ve toplumsal hayatın her alanında görülen sistematik ayrımcılığın devam ettiğinin altını çizerek, Batı Trakya Türk toplumunun temsilcilerini



hedef alan nefret saldırılarından örnekler verdi. Avrupa Konseyi' Bakanlar Komitesi'nin tüm uyarılarına rağmen Batı Trakya Türk dernekleri ile ilgili Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi (AİHM) kararlarının 14 yılı aşkın süredir uygulanmadığını not eden Habip Oğlu, ülkemiz Yunanistan'da hukukun üstünlüğü ilkesinin hiçe sayıldığını kaydetti.

Batı Trakya bölgesindeki ekonomik

sorunların da değerlendirildiği ziyarette bölgeye istihdamı artıracak yatırımların önemine atıfta bulunuldu.

Derneğin sorunları ve ihtiyaçlarını dinleyen ABTTF heyeti, ABTTF'nin 2023 yılında da üye derneklerin salgının sona ermesi ile önemli milli, kültürel ve dini gün ve aylarda düzenleyecekleri etkinliklere destek ve katkıda bulunmaya devam edeceğini kaydetti.

ABTTF yöneticileri üye dernekleri ziyarete devam ediyor

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 16 Aralık 2022 Cuma günü Halver Batı Trakya Türk Kültür Derneği, 17 Aralık 2022 Cumartesi günü Viersen Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği ve 18 Aralık 2022 Pazar günü de Gütersloh ve Çevresi Yunanistan Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği'ni ziyaret etti. ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, ABTTF Başkan Yardımcıları Sami Yusuf, Mehmet Hüseyin, Serdar Kalekoğlu ve Fuat Ali ile ABTTF Disiplin Kurulu Başkanı İsmail Apti Oğlu üye derneklerin yönetici ve üyeleri ile bir araya geldi.



Batı Trakya ve ülkemiz Yunanistan'da 2022 yılında yaşanan önemli gelişmelerin değerlendirildiği ziyaretlerde ABTTF Başkanı Habip Oğlu, bu gelişmeler karşısında ABTTF'nin gerçekleştirdiği çalışmalar ve 2023 yılı faaliyet planı hakkında üye dernekle-

rin yönetici ve üyelerini bilgilendirdi. Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili güncel gelişmeler hakkında görüş alışverişinde bulunulan ziyaretlerde Habip Oğlu, ülkemiz Yunanistan'da Batı Trakya Türk toplumuna karşı nefret söylemi ve sistematik ayrımcılığın 2022 yılında

da devam ettiğini kaydetti. Habip Oğlu, ülkemizin Batı Trakya Türk toplumunun "Türk" kimliğini inkar ettiğinin altını çizerek, Batı Trakya Türk dernekleri ile ilgili Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi (AİHM) kararlarını yaklaşık 15 yıldır ısrarla uygulamadığını ifade etti.



Batı Trakya'daki ekonomik sorunların da değerlendirildiği ziyaretlerde Habip Oğlu, ABTTF'nin gücünü üye derneklerden aldığını belirterek önceki yıllarda olduğu gibi 2023 yılında da üye

derneklerin önemli milli, kültürel ve dini gün ve aylarda düzenleyecekleri etkinliklere destek ve katkıda bulunmaya devam edeceğini kaydetti, üye derneklere ABTTF'ye destekleri için teşekkür etti.

ABTTF heyeti, üye derneklerin yönetici ve üyelerinin yaklaşan yeni yıllarını kutladı, 2023'ün Batı Trakya Türk toplumu için sorunlarının çözüme kavuştuğu umut dolu bir yıl olmasını diledi.

Yıl sonu ziyaretleri çerçevesinde ABTTF yönetimi Fürth/Nürnberg ve Herzogenaurach derneklerini ziyaret etti

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu(ABTTF) her yıl sonunda gerçekleştirdiği dernek ziyaretlerine devam ediyor. Üye derneklere yapılan ziyaretler çerçevesinde ABTTF Başkanlık Kurulu, 24 Aralık 2022'de Fürth/Nürnberg Batı Trakya Türkleri Kültür ve Yardımlaşma Derneği ile Herzogenaurach Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği'ni ziyaret etti.

ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, ABTTF Başkan Yardımcısı Sami Yusuf ve ABTTF Başkan Yardımcısı Mustafa Kasap, Fürth/Nürnberg ve Herzogenaurach'ta dernek yöneticileri ve dernek üyeleriyle bir araya geldi.

Dernek ziyaretlerinde ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, Batı Trakya Türk toplumunun ilgilendiren gelişmeler çerçevesinde 2022 yılını değerlendirdi, Yunanistan'daki güncel gelişmeleri dernek yöneticileri ile de-



ğerlendirdi. Federasyon'un 2022 yılında gerçekleştirdiği çalışmalar hakkında bilgi veren ABTTF Başkanı, ABTTF'nin 2023 yılı çalışma planının hazır olduğunu belirterek gerçekleştiril-

mesi planlanan etkinlik, faaliyet ve diğer çalışmaları dernek yöneticilerine aktardı.

Fürth/Nürnberg derneği ile Herzogenaurach derneğinin çalışmaları hakkında bilgi edinen ABTTF yöneticileri, ABTTF'nin gücünü üye derneklere aldığını her zaman bilincinde olduklarını ifade ederek ABTTF'nin 2023 yılında da üye derneklerin önemli milli, kültürel ve dini gün ve aylarda düzenleyecekleri etkinliklere destek ve katkıda bulunmaya devam edeceğini belirttiler.

ABTTF heyeti 2023 yılında Batı Trakya Türk toplumunun sorunlarının çözüme kavuşmasını temenni ederek bunun için var olan güçleri ile çalışmaya devam edeceklerini söyledi, derneklerimizin yaklaşan yeni yılını kutladı ve derneklere yeni yılda gerçekleştirecekleri çalışmalarda başarılar diledi.

ABTTF yöneticileri Gießen ve Schweinfurt'taydı

Geleneksel yıl sonu dernek ziyaretlerine devam eden Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu(ABTTF) yönetimi, 25 Aralık 2022'de Gießen Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma Derneği ve Schweinfurt Batı Trakya Türk Aile Birliği'ni ziyaret etti. ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, ABTTF Başkan Yardımcısı Sami Yusuf ve ABTTF Başkan Yardımcısı Mustafa Kasap'tan oluşan ABTTF heyeti, Gießen ve Schweinfurt'ta dernek yöneticileri ve üyeleriyle buluştu. Schweinfurt'taki ziyarette ABTTF heyetinde ABTTF Başkan Yardımcısı Ali Osman da yer aldı.

Dernek ziyaretlerinde ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, Batı Trakya Türk toplumunun ilgilendiren gelişmeler ile Yunanistan genelinde yaşanan önemli olaylar kapsamında 2022 yılını değerlendirdi, 2023 faaliyet planını dernek yöneticileri ve üyelerine aktardı. Habip Oğlu, Batı Trakya Türk toplumuna



yönelik nefret söyleminin artışa geçtiğini aktardı, Batı Trakya Türk toplumunun temsilcilerini hedef alan nefret temelli söyleme ilişkin örnekler verdi.

Batı Trakya'daki ekonomik durumu da değerlendiren ABTTF Başkanı, bölgede istihdamı artıracak yatırımların önemine atıfta bulundu, böylelikle Batı Trakya Türk toplumunun refah seviyesinin yükseleceğini ifade etti.

Gießen ve Schweinfurt'ta derneklerin çalışmaları hakkında bilgi edinen ABTTF heyeti, üye derneklerin önemli milli, kültürel ve dini gün ve aylarda düzenleyecekleri etkinliklere ABTTF'nin destek vermeye devam edeceğini söyledi.

ABTTF heyeti dernek yöneticileri ve üyelerinin yeni yılı tebrik ederek derneklerimize yeni yılda yapacakları çalışmalarda başarılar diledi.

Geleneksel yıl sonu dernek ziyaretlerinin son durağı Witten oldu

Her yıl sonunda üye derneklerini ziyaret eden Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu(ABTTF)'nin son durağı Federasyonumuzun merkezinin bulunduğu Witten oldu. 29 Aralık 2022'de ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, Witten Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği'ni ziyaret etti.

Geleneksel olarak gerçekleştirilen dernek ziyaretleri kapsamında 2022 yılının son durağında Witten derneğini ziyaret eden ABTTF Başkanı burada dernek başkanı, yöneticiler ve üyelerle bir araya geldi. Dernek lokalinde gerçekleştirilen buluşmada Halit Habip Oğlu, 2022 yılını değerlendirdi, Batı Trakya'da ve Yunanistan genelinde yaşanan önem-



li olayları değerlendirdi. ABTTF'nin 2022 yılındaki çalışmalarını aktaran Habip Oğlu, 2023 faaliyet planını dernek yöneticileri ve üyelerine aktardı.

Witten derneğinin çalışmaları hakkında bilgi edinen ABTTF Başkanı, derneklerin önemli günlerde gerçekleştirecekleri etkinliklere geçmiş yıllarda olduğu üzere Federasyon'un destek vermeye devam edeceğini söyledi.

Halit Habip Oğlu, Witten'deki tüm dernek yöneticilerinin ve üyelerinin yeni yılı tebrik ederek herkese ailesi ve sevdikleri ile güzel bir yıl diledi, yeni yılda da ABTTF'nin Batı Trakya Türk toplumu için azimle çalışmaya devam edeceğini belirtti.



ABTTF Başkanlık Kurulu yılın son toplantısını gerçekleştirdi

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) 21. Dönem Başkanlık Kurulu, 10 Aralık 2022 Cumartesi günü 5. olağan toplantısını gerçekleştirdi. ABTTF'nin Almanya'nın Witten şehrindeki genel merkezinde yapılan toplantıda ABTTF'nin 2022 yılındaki çalışma ve faaliyetleri değerlendirildi, önümüzdeki 2023 yılında Batı Trakya Türk toplumunun sorunlarının çözüme kavuşturulması amacıyla uluslararası düzeyde ve Yunanistan'da gerçekleştirilmesi öngörülen girişimler ele alındı.



ABTTF'nin 2023 yılı yol haritası belirlendi

Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili güncel gelişmelerin değerlendirildiği toplantıda, Yunanistan'da özellikle son dönemde siyaset ve medyada Batı Trakya Türk toplumuna hedef alan nefret söyleminin artış gösterdiğine dikkat çekildi.

Batı Trakya'daki ekonomik sorunların da ele alındığı toplantıda, bölgenin ekonomik yönden kalkınmasının önemli olduğu dile getirildi.

ABTTF'nin 2023 yılı yol haritasının belirlendiği toplantıda, salgın kısıtlamalarının sona ermesi ile önceki

yıllarda olduğu gibi 2023 yılında da ABTTF'nin maddi ve manevi desteğiyle üye dernekler tarafından önemli milli, kültürel ve dini gün ve aylarda Batı Trakya Türklerine yönelik sosyal ve kültürel etkinlikler düzenlenmesi ve söz konusu etkinliklerin içeriği ele alındı.

ABTTF Haber Bülteni

Mayıs 2005'te ilk sayısı çıkan ABTTF Haber Bülteni Türkçe, Yunanca, İngilizce ve Almanca dillerinde yayımlanmaktadır.

ABTTF Haber Bülteni'nde Batı Trakya Türk toplumunu ilgilendiren önemli konular, Batı Trakya ve Yunanistan'daki güncel gelişmeler, ABTTF'nin uluslararası alandaki faaliyetleri ve lobi çalışmaları ile ABTTF üyesi derneklerin faaliyetleri ile ilgili haberler yer almakta olup bülten, ABTTF'nin Batı Trakya Türk toplumunun tanıtılmasında önemli rol oynamaktadır.

ABTTF Haber Bülteni, postayla evlere kadar gönderilmekte olup üye derneklerimizden de temin edilebilmektedir.

ABTTF Haber Bülteni'ni postayla almak ve bülten hakkında daha fazla bilgi için:

www.abttf.org
+49 2302 913291

ABTTF

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Föderation der West-Thrakiern Türken in Europa
Federation of Western Thrace Turks in Europe
Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Τουούρκων Δυτικής Θράκης
Fédération des Turcs de Thrace Occidentale en Europe

ABTTF Merkez Ofisi

Wemerstr. 2, D-58454 Witten, Almanya
Tel.: +49 (0) 2302 91 32 91 - Faks: +49 (0) 2302 91 32 93

ABTTF Brüksel Ofisi

Square de Meeüs 38/40, B-1000 Brüksel, Belçika
Tel.: +32 (0) 2 401 61 98 - Mobil: +32 (0) 474 45 45 76

ABTTF Atina Ofisi

24 Lagoumitzi str., GR-17671 Atina, Yunanistan
Tel.: +30 (0) 211 109 72 33 - Mobil: +30 (0) 694 467 36 61

E-posta: info@abttf.org - www.abttf.org

Yayın Müdürü: K. Engin Soyyılmaz Editör: Merve Öztiryaki